

Használati útmutató

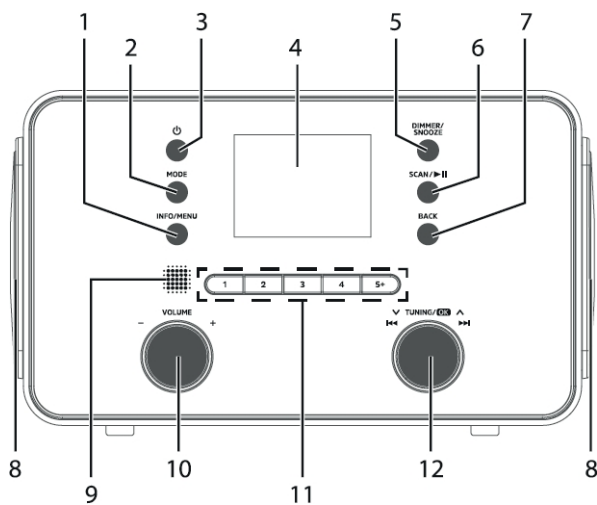
DIGITRADIO 550 IR



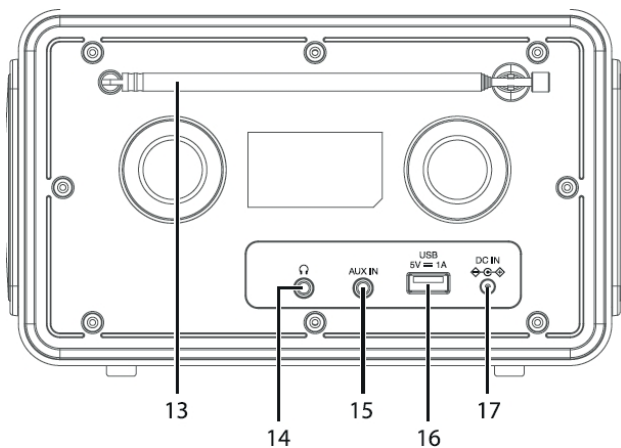
TechniSat

1 Ábrák

1.1 Előlnézet

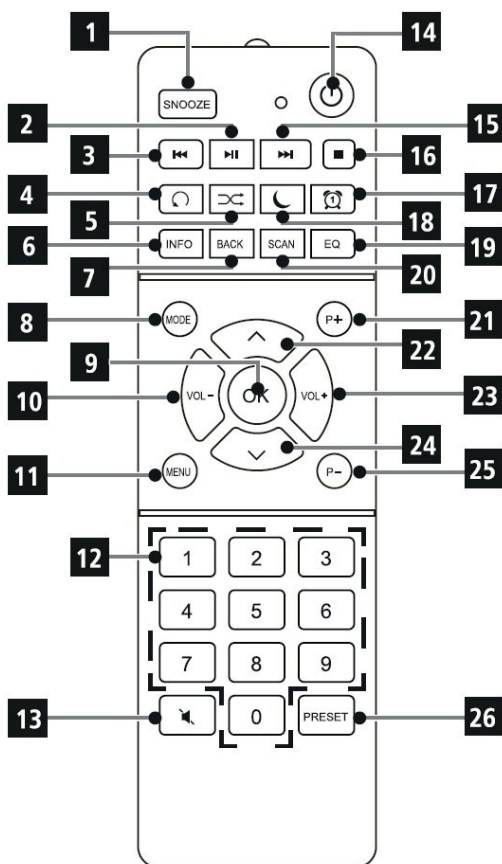


1.2 Hátnézet



- 1 **INFO/ MENU** Kijelzőinformációk/ Készülékmenü
- 2 **MODE** Forrásválasztás
- 3  **Bekapcsolás/Készenlét**
- 4 **Kijelző**
- 5 **DIMMER/SNOOZE** Kijelző fényerő/Szundi
- 6 **SCAN/II** Keresés/Lejátszás/Szünet
- 7 **BACK** (Vissza)
- 8 **Hangszóró**
- 9 **Infravörös vevő**
- 10 **VOLUME +/- forgógomb**
- 11 **Közvetlen választógombok 1, 2, 3, 4, 5+**
- 12 **▼ TUNING/OK ▲ forgógomb** (kiválasztás/megerősítés/számugrás)
- 13 **Teleszkópos antenna**
- 14 **Fejhallgató-csatlakozó** (3,5 mm-es jack kimenet)
- 15 **AUX IN** (analóg bemenet, 3,5 mm-es jack)
- 16 **USB-csatlakozó** 5 V, 1 A
- 17 **Tápegység-csatlakozó** DC IN 9 V, 3 A

1.3 Távirányító



- 1 **SNOOZE**
szundi/fényerő-
bályozó
- 2 **▶▶** Lejátszás/Szünet
- 3 **◀◀** Előző szám
- 4 **■** Ismétlés
- 5 **◀◀** Véletlenszerű lejátszás
- 6 **◀◀** INFO
- 7 **◀◀** VISSZA
- 8 **MODE** Forrásválasztás
- 9 **OK** Megerősítés
- 10 **Hangerő -**
- 11 **MENU**
- 12 **Számgombok**
- 13 **MUTE** Némítás
- 14 **⏻** Bekapcsolás/Készen
- 15 **▶▶** Következő szám
- 16 **STOP**
- 17 **ÉBRESZTŐ**
- 18 **SLEEP** Időzítő
- 19 **EQ** hangszínszabályzó
- 20 **SCAN** Csatornakeresés
- 21 **P+** (Kedvenc csatorna)
- 22 **▲** Nyíl gomb/Csatornalista
- 23 **Hangerő +**
- 24 **▼** nyíl gomb/csatornalista
- 25 **P-** (Kedvenc csatorna)
- 26 **PRESET** Kedvencek

2 Tartalomjegyzék

1 Ábrák	2
1.1 Előlnézet.....	2
1.2 Hátnézet	2
1.3 Távirányító.....	4
2 Tartalomjegyzék	5
3 Biztonsági utasítások.....	8
3.1 Használt jelek és szimbólumok.....	8
3.2 Rendeltetésszerű használat	9
3.3 A használati útmutató célközönsége	9
3.4 A DIGITRADIO 550 IR biztonságos használata.....	9
4 Jogi megjegyzések	11
4.1 Szerviztudnivalók.....	12
5 A DIGITRADIO 550 IR leírása	13
5.1 A csomag tartalma	13
5.2 A DIGITRADIO 550 IR különleges tulajdonságai	13
6 A DIGITRADIO 550 IR üzembe helyezése.....	13
6.1 A készülék felállítása	13
6.2 Az antenna beállítása	14
6.3 A tápegység csatlakoztatása.....	14
6.4 Az elemek behelyezése a távirányítóba	15
6.5 A fejhallgató csatlakoztatása	15
6.6 Zene lejátszása külső eszközökről.....	15
7 Általános készülékfunkciók.....	15
7.1 A készülék bekapcsolása	16
7.2 A készülék kikapcsolása.....	16
7.3 A készülék távirányítóval történő kezelése.....	16
7.4 Hangerő beállítása	17
7.5 Némítás bekapcsolása	17
7.6 Kijelzők megjelenítése	17
7.7 Kijelző	17
8 Menükezelés	18
8.1 Forrásválasztás.....	18
9 Internetrádió és podcastok	18
9.1 Csatornalista.....	19
9.2 Internetrádió-állomások hozzáadása a kedvencekhez	19
9.3 Kedvenc állomás kiválasztása.....	19
9.4 Programhely törlése	19
10 Zene lejátszása (USB-adathordozó)	20
10.1 Média lejátszása	20
10.2 Ismétlési funkció	20

11 DAB+ rádió	21
11.1 Mi az a DAB+?	21
11.2 A DAB+ rádió vételének bekapcsolása	21
11.3 Csatornakeresés végrehajtása	21
11.3.1 Kézi keresés	21
11.4 Csatornalista megnyitása.....	22
11.5 DAB+ kedvenc csatornák mentése.....	22
11.6 Kedvenc csatornák lejátszása.....	22
11.7 Csatornahely-mentés törlése	22
11.8 Jelerősség	22
11.9 Dynamic Label Plus.....	23
11.10 DRC beállítása	23
11.11 Inaktív állomások törlése	23
12 FM-rádió	24
12.1 FM-rádió bekapcsolása	24
12.2 FM-vétel RDS-információkkal.....	24
12.3 Az adási frekvencia kézi beállítása.....	24
12.4 Automatikus keresés	24
12.5 Mono/sztereó beállítása	25
12.6 FM-állomások mentése.....	25
12.7 A beprogramozott állomások kiválasztása	25
12.8 Programhely törlése.....	25
13 Bluetooth-audio.....	26
13.1 Bluetooth-mód aktiválása.....	26
13.2 Párosítás.....	26
13.3 Zene lejátszása	26
14 Audiobemenet	27
15 Speciális funkciók	27
15.1 Alvó üzemmód.....	27
15.2 Ébresztő	27
15.2.1 Ébresztési idő beállítása	27
15.2.2 Az ébresztő kikapcsolása a riasztás után.....	29
15.2.3 Az ébresztő kikapcsolása	29
15.2.4 Szundikálás funkció	29
16 Rendszerbeállítások	29
16.1 Equalizer	29
16.1.1 Az EQ beállítása.....	29
16.2 Audio stream minősége.....	30
16.3 Internetbeállítások	30
16.3.1 Hálózati segédprogram	30
16.3.2 WPS-kapcsolat.....	30
16.3.3 További információk a hálózati kapcsolatról.....	31
16.4 Időbeállítások	31
16.5 Nyelv	32

16.6	Gyári beállítás.....	32
16.7	Szoftverfrissítés.....	32
16.8	Beállítási varázsló.....	33
16.9	Információ.....	34
16.10	Kijelző megvilágítás	34
17	Tisztítás	35
18	Hibajavítás.....	36
19	Műszaki adatok / Gyártói utasítások	37
20	Hulladékkezelési útmutatások	39

3 Biztonsági utasítások

3.1 Használt jelek és szimbólumok



Biztonsági utasítást jelöl, amelynek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethet. Vegye figyelembe a következő figyelmeztető szavakat:

VESZÉLY – Súlyos, halálos kimenetelű sérülések

FIGYELMEZTETÉS – Súlyos sérülések, esetleg halálos kimenetellel

FIGYELEM – Sérülések



Olyan utasítást jelöl, amelyet feltétlenül be kell tartania a készülék meghibásodásának, az adatvesztésnek vagy -visszaélésnek, illetve a nem szándékos működésnek az elkerülése érdekében. Ezenkívül a készülék további funkcióit is leírja.



Figyelmeztetés az elektromos feszültségre vonatkozóan. Kövesse az összes biztonsági utasítást az áramütés elkerülése érdekében. Soha ne nyissa ki a készüléket.



Beltéri használat – Az ezzel a szimbólummal ellátott készülékek kizárólag beltéri használatra alkalmasak.



II. védelmi osztály – A II. védelmi osztályba tartozó elektromos készülékek olyan elektromos készülékek, amelyek végigkötés és/vagy megerősített szigeteléssel rendelkeznek, és nincs csatlakozási lehetőségük védővezetőhöz. A II. védelmi osztályba tartozó, szigetelőanyaggal burkolt elektromos készülék házának egy része vagy egész része képezheti a kiegészítő vagy megerősített szigetelést.



Készüléke CE-jelöléssel rendelkezik, és megfelel az összes szükséges uniós szabványnak.



Az elektronikus készülékeket/elektronikai berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt eldobni, hanem – az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2012. július 4-i 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően – szakszerűen kell ártalmatlanítani. A készülék használatának befejeztével adja le azt az erre a célra kijelölt nyilvános gyűjtőpontokon. A tartozékokat a készülék ártalmatlanítása előtt el kell távolítani, és a készüléktől elkülönítve kell ártalmatlanítani.



Kérjük, vegye figyelembe a jelen használati útmutatóban szereplő összes utasítást és biztonsági figyelmeztetést. A későbbi felhasználás céljából őrizze meg a használati útmutatót biztonságos helyen. A készülék eladásakor adja át

az útmutatót a vevőnek.

- Egyenáram-polaritási szimbólum. Ez a készülék egyenárammal működik és/vagy váltakozó áramot alakít át egyenárammá. A szimbólum a csatlakozó polaritását jelzi.

32 Rendeltetésszerű használat

A készüléket DAB+, FM és internetes rádióadások vételére és lejátszására fejlesztették ki. Ezenkívül BT-kapcsolaton keresztül külső eszközökről is lehet zenei tartalmakat streamelni. A készüléket kizárólag a mellékelt tartozékokkal (tápegység, akkumulátor, kábel, antenna ...) szabad üzemeltetni. Ezen tartozékok más célra történő felhasználása nem megengedett. A készülék magáncélú használatra készült, és nem alkalmas kereskedelmi célokra. Bármilyen más felhasználás rendeltetéstől eltérőnek minősül!

33 A használati útmutató célközönsége

A használati útmutató minden olyan személynek szól, aki a készüléket felállítja, üzemelteti, tisztítja vagy ártalmatlanítja.

34 A DIGITRADIO 550 IR biztonságos használata

Kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat a biztonsági kockázatok minimalizálása, a készülék megrongálódásának elkerülése, valamint a környezetvédelem érdekében. Olvassa el figyelmesen az összes biztonsági utasítást, és őrizze meg azokat későbbi kérdések esetére. Mindig tartsa be a jelen használati útmutatóban és a készülék hátoldalán szereplő összes figyelmeztetést és utasítást.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne nyissa ki a készüléket vagy a hálózati tápegységet!
A feszültség alatt álló alkatrészek megérintése életveszélyes!



Kérjük, vegye figyelembe az alábbi utasításokat a készülék rendeltetésszerű használatához, valamint a készülék meghibásodásainak és személyi sérüléseknek az elkerüléséhez.

- Ne javítsa meg a készüléket saját kezűleg. A javítást kizárólag képzett szakember végezheti. Forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- A készüléket kizárólag a megadott környezeti feltételek mellett szabad üzemeltetni.
- Ne tegye ki a készüléket csepp- vagy fröccsenő víznek. Ha víz jutott a készülékbe, válassza le az áramhálózatról, és értesítse a szervizt.
- Ne tegye ki a készüléket olyan hőforrásoknak, amelyek a szokásos használaton túlmenően felmelegítik azt.
- Ha szembetűnő készülékhibát, szagot vagy füstöt észlel, illetve jelentős működési zavarokat vagy a ház sérüléseit észlel, haladéktalanul értesítse a szervizt.
- A készüléket kizárólag a típustáblán feltüntetett hálózati feszültséggel szabad üzemeltetni. Soha ne próbálja meg a készüléket más feszültséggel üzemeltetni. Kizárólag a mellékelt eredeti hálózati tápegységet használja. A hálózati tápegységet ne használja más készülékekhez.

- Ha a készülék vagy a hálózati tápegység sérült, azt nem szabad üzembe helyezni.
- Ne üzemeltesse a készüléket fürdőkád, zuhany, úszómedence vagy folyó/fröccsenő víz közelében. Áramütés és/vagy a készülék meghibásodásának veszélye áll fenn.
- Idegen tárgyak, pl. tűk, érmék stb. nem eshetnek a készülék belsejébe. Ne érintse meg a csatlakozó érintkezőket fémtárgyakkal vagy az ujjjaival. Ez rövidzárlatot okozhat.
- Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (gyerekeket is beleértve) általi használatra, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akik tapasztalat és/vagy ismeretek hiányában vannak, kivéve, ha őket a biztonságukért felelős személy felügyeli, vagy tőle utasításokat kaptak a készülék használatára vonatkozóan. Soha ne hagyja, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják ezt a készüléket.
- A fóliákat és apró alkatrészeket, például csavarokat, tartsa távol a gyermekektől. Fulladásveszély!
- Tilos a készüléken bármilyen átalakítást végrehajtani.

Az alkatrészek kezelése

- Ügyeljen arra, hogy a BaGerien ne kerüljön gyermekek kezébe. A gyermekek a BaGerien-t a szájukba vehetik és lenyelhetik. Ez súlyos egészségkárosodáshoz vezethet. Ilyen esetben azonnal forduljon orvoshoz! Ezért a BaGerien-t kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tárolja.
- A készüléket kizárólag az ahhoz engedélyezett BaGerien-ekkel üzemeltesse.
- A hagyományos BaGerien-eket nem szabad feltölteni. A BaGerien-eket nem szabad más anyagokkal újraaktiválni, szétszerelni, felmelegíteni vagy nyílt tűzbe dobni (robbanásveszély!).
- Az akkumulátorok és a készülék érintkezőit a behelyezés előtt tisztítsa meg.
- Helytelenül behelyezett BaGerie esetén robbanásveszély áll fenn!
- Az akkumulátorokat kizárólag a megfelelő típusú és modellszámú akkumulátorokkal cserélje ki
- Figyelem! Ne tegye ki az akkumulátorokat szélsőséges körülményeknek. Ne helyezze őket radiátorokra, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek!
- A kifolyó vagy sérült elemek bőrrel való érintkezéskor marásos sérüléseket okozhatnak. Ilyen esetben használjon megfelelő védőkesztyűt. Tisztítsa meg az elemtartót egy száraz ruhával.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket.

4 Jogi megjegyzések



A TechniSat ezúton kijelenti, hogy a DIGITRADIO 550 IR típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-irányelv teljes szövege

A megfelelőségi nyilatkozat a következő internetcímen érhető el:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=25132](https://konf.tsat.de/?ID=25132)

Alternatív megoldásként a megfelelőségi nyilatkozat a TechniSat weboldalan, a www.technisat.de oldalon, a termék letöltési részében is megtalálható.



A TechniSat nem vállal felelősséget a külső hatások, kopás, nem megfelelő kezelés, jogosulatlan javítás, módosítások vagy balesetek miatt bekövetkező termékkárosodásokért.



Változások, nyomdai hibák és tévedések fenntartva.

Állapot: 2026. szeptember.

Közzététel és sokszorosítás kizárólag a kiadó engedélyével megengedett.

A használati útmutató aktuális verziója PDF-

formátumban a TechniSat weboldal letöltési részében, a www.technisat.de címen.



A DIGITRADIO 550 IR és a TechniSat a következő vállalat bejegyzett védjegyei:

TechniSat Digital GmbH

Julius-Saxler-Straße 3 D-

54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

E-mail: info@technisat.de

Az említett cégek, intézmények vagy védjegyek nevei a megfelelő tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.



Az alábbi országokban a készülék 5 GHz-es WLAN-tartományban kizárólag zárt helyiségekben üzemeltethető.

AT	BE	CY	FI	FR	HU	LV
LI	LU	NL	ES	SE	UK	CH



A jelen használati útmutatóban szereplő összes kép illusztrációs célokat szolgál, és eltérhet a tényleges terméktől.



Időről időre elérhetővé válhatnak a készülék szoftverének frissítései, amelyek bővíthetők, eltávolíthatók, hozzáadhatók vagy javíthatók a funkciókat, menüpontokat és megjelenéseket. Ezért a jelen útmutatóban leírt eljárások változhatnak. A legfrissebb használati útmutatót a TechniSat weboldalon, [a www.technisat.de címen](http://www.technisat.de), a termék letöltési részében találja meg.

41 Szerviztudnivalók



Ez a termék minőségellenőrzésen esett át, és a vásárlás napjától számított 24 hónapos törvényes jótállási idő vonatkozik rá. Kérjük, őrizze meg a számlát vásárlási igazolásként. garanciális igény esetén forduljon a termék forgalmazójához.



Kérdések és információk esetén, illetve ha problémája adódik ezzel a készülékkel, technikai ügyfélszolgálatunk elérhető:

Hétfő–péntek 8:00–17:00 között a
03925/9220 1800-as telefonszámon.



A javítási megrendeléseket közvetlenül online is leadhatja [a www.technisat.de/rma-service oldalon](http://www.technisat.de/rma-service).

A készülék esetleges beküldése esetén kizárólag a következő címet használja:

TechniSat Digital GmbH
Szervizközpont
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt



5 A DIGITRADIO 550 IR leírása

5.1 A csomag tartalma

A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a szállítási tartalom teljes-e: 1x DIGITRADIO 550 IR

1x távirányító + tartozékok 1x

használati útmutató

1x hálózati tápegység

5.2 A DIGITRADIO 550 IR különleges tulajdonságai

A DIGITRADIO 550 IR egy DAB+/FM/internetrádió-vevőből áll, amely az alábbi funkciókkal rendelkezik:

- Legfeljebb 20 DAB+/FM/internetrádió-adót menthet el.
- A rádió az FM 87,5–108 MHz (analóg) és a DAB+ 174,9–239,2 MHz (digitális antenna) frekvenciákon vesz.
- Internetrádió Wi-Fi-kapcsolaton keresztül.
- Zene-streaming Bluetooth-kapcsolaton keresztül.
- MP3-lejátszás USB-adathordozókról
- Ébresztő és alvási időzítő funkció.

6 A DIGITRADIO 550 IR üzembe helyezése

6.1 A készülék felállítása

- > Helyezze a készüléket szilárd, biztonságos és vízszintes felületre. Gondoskodjon megfelelő szellőzésről.



Megjegyzések:

- Ne helyezze a készüléket puha felületekre, például szőnyegre, takaróra, illetve függönyök és falikárpitok közelébe. A szellőzőnyílások eltakaródhatnak. Ezáltal megszakadhat a szükséges légáramlás. Ez esetleg a készülék kigyulladásához vezethet.
- Mivel ennél a készüléknél az áramellátás megszakítása a hálózati tápegység/dugasz kihúzásával történik, elengedhetetlen, hogy az bármikor könnyen hozzáférhető legyen.
- Vegye figyelembe, hogy a készülék lábai bizonyos bútorfelületeken színes nyomokat hagyhatnak. Helyezzen védőréteget a bútorok és a készülék közé.
- Tartsa a DIGITRADIO 550 IR készüléket távol az erős mágneses mezőt generáló készülékektől. Ellenkező esetben vételi zavarok léphetnek fel.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülékre.

6.2 Az antenn -es beállítása

A fogható csatornák száma és minősége a felállítási hely vételi viszonyaitól függ. A teleszkópos antennával kiváló vétel érhető el.

- > Vegye ki a **teleszkópos antennát (13)** a tartóból, irányítsa be, majd húzza ki teljes hosszában.



Megjegyzés:

- Fontos az antenna pontos beállítása, különösen a DAB+ vételi terület szélén. Az interneten például a „www.dabplus.de” címen gyorsan meg lehet találni a legközelebbi adótorony helyét.
- Kezdje az első keresést egy ablaknál, a sugárzótorony irányába. Rossz vételi körülmények között a DAB+ vétel csak korlátozottan lehetséges.
- Ne érintse meg az antennát egy csatorna lejátszása közben. Ez vételi zavarokhoz és hangkimaradásokhoz vezethet.

6.3 Csatlakoztassa a tápegységet



FIGYELEM!

Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel, mert áramütés veszélye áll fenn
áramütés veszélye!



FIGYELEM!

A hálózati kábelt úgy vezesse el, hogy senki ne botolhasson bele.

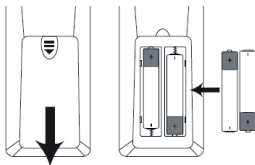


Megjegyzések:

- Mielőtt a hálózati csatlakozót a fali aljzatba dugná, győződjön meg arról, hogy a készülék feszültsége megegyezik a helyi hálózati feszültséggel.
- Használjon megfelelő, könnyen hozzáférhető hálózati csatlakozót, és kerülje a többszörös csatlakozók használatát!
- Meghibásodás, illetve a készülékházból áradó füst vagy szag esetén azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból!
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, pl. egy hosszabb utazás előtt, húzza ki a hálózati csatlakozót.
- > Csatlakoztassa a tápegység DC-csatlakozóját a DIGITRADIO 550 IR hátulján található, **DC-IN (17)** felirattal ellátott aljzathoz.
- > Dugja be a hálózati csatlakozót egy konnektorba.

64 Helyezze be az elemeket a távirányítóba

- > Nyissa ki a távirányító hátulján található elemtartót úgy, hogy a nyíl irányába csúsztatja.
- > Helyezze be az elemeket (2x AAA 1,5 V) az elemtartó rekeszben feltüntetett polaritásnak megfelelően.



- > Óvatosan csukja vissza az elemtartó fedelét úgy, hogy a fedél rögzítőfülei beakadjanak a házba.



Megjegyzések:

- A távirányító működéséhez 2 db mikro típusú, 1,5 V-os, LR03/AAA alkáli elemre van szükség. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra.
- A lemerülő elemeket időben cserélje ki.

65 Fejhallgató csatlakoztatása



FIGYELEM! Halláskárosodás veszélye!

Ne hallgasson zenét nagy hangerővel fejhallgatón keresztül. Ez maradandó halláskárosodáshoz vezethet. A fejhallgató használata előtt állítsa a készülék hangerőjét a legkisebb szintre.



Kizárólag 3,5 milliméteres sztereo jack csatlakozóval rendelkező fejhallgatót használjon.

- > Dugja be a fejhallgató csatlakozóját a DIGITRADIO 550 IR hátulján található **fejhallgató-csatlakozóba (14)**. A hangvisszaadás mostantól kizárólag a fejhallgatón keresztül történik, a hangszórók el vannak némítva.
- > Ha ismét a hangszórókon keresztül szeretne hallgatni, húzza ki a fejhallgató csatlakozóját a készülék fejhallgató-csatlakozójából.

66 Zene lejátszása külső eszközökről

A DIGITRADIO 550 IR segítségével lejátszhat zenét olyan külső eszközökről, amelyek rendelkeznek audio kimenettel.

- > Csatlakoztassa a DIGITRADIO 550 IR készüléket egy szokásos sztereo jack-kábellel (3,5 mm) az **AUX-IN (15)** csatlakozón keresztül a külső eszköz audio kimenetéhez.

7 Általános készülékfunkciók

A beállításokat és funkciókat mind a készüléken található gombokkal, mind a

távirányítóval elvégezheti. A jelen használati útmutatóban a kezelés leírása a távirányító gombjainak használatára vonatkozik.



A jelen használati útmutatóban a megnyomandó gombokat **feU** jelöli, a menüpontokat vagy a kijelzőn megjelenő szövegeket **[szögletes zárójelben]**, a kezelési utasításokat pedig egy nyíllal ➤.

Megjegyzés a készülék kezeléséhez:

A ▼ **TUNING/OK** ▲ **forgógombot** el lehet forgatni és megnyomni. A ▼

TUNING/OK ▲ **forgógomb** megnyomása: Kiválasztás / Megerősítés

A ▼ **TUNING/OK** ▲ **forgógomb** elforgatása: csatornaválasztás / opciók kiválasztása a menüben.

7.1 A készülék bekapcsolása

- > A készüléken található **Be/Készenlét (3)** gomb megnyomásával, illetve a távirányítón található **Be/Készenlét (14)** gomb megnyomásával a távirányítón bekapcsolhatja a DIGITRADIO 550 IR készüléket.



Az első bekapcsolás után először az ▲ / ▼ gombokkal kell kiválasztania a kezelőnyelvet, majd az **OK** gombbal meg kell erősítenie a választást. Ezután elindíthatja a beállítási varázslót. Itt például frissítheti a dátumot és az időt akár DAB+/FM-en, akár az interneten keresztül. Ezt követően a készülék megpróbál csatlakozni egy WLAN-hálózathoz. Ehhez válassza ki a megfelelő WLAN-hálózatot, és szükség esetén a távirányítóval adja meg a WLAN-jelszót. A beállítási varázsló beállításaira vonatkozó részletes információkat a „16.8 Beállítási varázsló” című fejezetben, a 33. oldalon találja.

7.2 A készülék kikapcsolása

- > A készüléken található **bekapcsolás/készenlét (3)** gomb megnyomásával, illetve a távirányítón található **Be/Készenlét (14)** gomb megnyomásával a távirányítón a DIGITRADIO 550 IR készüléket készenléti állapotba állíthatja. A kijelzőn megjelenik a dátum és az idő.

7.3 A készülék távirányítóval történő kezelése

Az infravörös távirányítóval kényelmesen, ülőhelyéről vezérelheti a készülék legfontosabb funkcióit. A készülék távirányítóval történő vezérlésekor vegye figyelembe a következő pontokat:

- > Irányítsa a távirányítót a **készülék elülső** részén található **IR-vevőre (9)**.
- > Biztosítani kell a látótávolságot a távirányító és az infravörös vevő között.
- > Ha a távirányító hatótávolsága csökken, a elemeket újakra kell cserélni.



A maximális hatótávolság körülbelül 5 méter a készülék előtt, szemből nézve.

7.4 Hangerő beállítása

- > A hangerőt a távirányító **VOL +/- (10, 23)** gombjaival vagy a készüléken található **VOLUME +/- forgógomb (10)** elforgatásával állíthatja be. A beállított hangerő a kijelzőn jelenik meg.

7.5 Némítás bekapcsolása

- > A távirányító **MUTE (13)** gombjával némíthatja el a hangot.



Ezt az üzemmódot az állapotsorban egy megfelelő ikon jelzi.

- > A gomb ismételt megnyomásával a hangerő újra bekapcsolódik.

7.6 Kijelzőn megjelenő információk megtekintése

- > A lejátszás közben az **INFO (6)** gomb többszöri megnyomásával megjelenítheti és átkapcsolhatja a kiegészítő információkat.

7.7 Kijelzőn megjelenő információk

Aktuális forrás

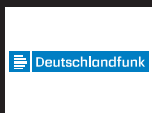
DAB+

11:39

Idő

Csatorna neve,
cím, előadó,
további
információk,
menü, listák

Deutschlandfunk



**Deutschlandfunk
– Minden, ami
számít**



Állapotsor a
WLAN és a
DAB+/FM vételi
erősségével,
aktív ébresztő,
sztereó/mono
stb.



A kiválasztott funkciótól/forrástól függően a kijelzőn megjelenő információk eltérhetnek. Kérjük, vegye figyelembe a kijelzőn megjelenő utasításokat.

- > A kijelzőn megjelenő kiegészítő információk, mint például a cím, az előadó vagy az adófrekvencia, a forrás/adó függvényében az **INFO** gombbal állíthatók be és válthatók át.

Diavetítés

Egyes DAB+ adók kiegészítő információkat is továbbítanak, például az aktuális dal albumborítóját, reklámokat vagy útvonaltervezési adatokat. Az ablak mérete a távirányító **OK** gombjával vagy a készüléken található **▼ TUNING/OK ▲ forgógomb** megnyomásával.

8 Menükezelés

A menüben a távirányító **MENU**, **▲/▼**, **BACK** és **OK** gombjaival, illetve a készüléken található **MENU**, **BACK** és a **▼ TUNING/OK ▲ forgógombbal** lehet navigálni.

A készülék menüje az éppen kiválasztott forrás **almenüjére**, a **főmenüre** és a **rendszerbeállításokra** oszlik. Nyomja meg a **MENU** gombot az éppen kiválasztott forrás almenüjének megnyitásához.

A távirányító **▲/▼** gombjaival, illetve a készüléken található **▼ TUNING/OK ▲ forgógomb** elforgatásával navigálhat a beállítások és opciók között. Nyomja meg a távirányító **OK** gombját vagy a készüléken található **▼ TUNING/OK ▲ forgógombot** a kiválasztáshoz vagy egy funkció aktiválásához.

A „*” jelölés az aktuális választást jelzi.

> A **BACK** gomb megnyomásával egy lépéssel visszaléphet.



Menü bezárása: nyomja meg többször a **MENU gombot**, vagy várjon kb. 15 másodpercet.

8.1 Forrásválasztás

> Nyomja meg többször a **MODE** gombot, amíg a kívánt forrás meg nem jelenik a kijelzőn.

Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot.

> A **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki a **[Főmenü]** menüpontot, majd **az OK** gombbal erősítse meg a választást.

> A **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki a kívánt forrást, majd **az OK** gombbal erősítse meg a választást.

9 Internetrádió és podcastok

A DIGITRADIO 550 IR internetes rádióvevővel van felszerelve.

Az internetes rádióállomások/adók/podcastok vételéhez internet-hozzáféréssel rendelkező WLAN-routerre van szükség.

> Nyomja meg a **MODE** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn meg nem jelenik **az [Internet Radio] vagy a [Podcast] felirat**.

Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza ki a **[Főmenü > Internetes rádió] vagy [Podcastok]** menüpontot.



Ha először indítja el az internetes rádió működését anélkül, hogy az első beállítás során konfigurált volna egy WLAN-kapcsolatot, akkor először be kell állítania egy WLAN-kapcsolatot. Erről bővebben a „16.3 Internetbeállítások” című fejezetben, a 30. oldalon olvashat.

9.1 Csatornalista

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a **a [Csatornalista]** vagy a **[Podcast-lista]** menüpontot. Nyomja meg az **OK** gombot.



A **Csatornalistán** az összes internetes rádióállomás különböző kategóriákba sorolva jelenik meg.

- > Válasszon ki egy kategóriát, majd válasszon ki egy csatornát, és nyomja meg az **OK** gombot.



Ha további információkat szeretne kapni az éppen lejátszott csatornáról, nyomja meg többször az **INFO** gombot (7.6. pont).

9.2 Internetrádió-állomások hozzáadása a kedvencekhez

A kedvencek tárolója legfeljebb 20 állomást képes tárolni.
A mentett állomások áramkimaradás után is megmaradnak.

- > Állítsa be a kívánt csatornát.
- > Nyomja meg a távirányítón az **1–9** ($0 = 10$) **közötti** számgombok egyikét, vagy a készüléken az **1–4 közötti** gombokat, és tartsa lenyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **a [mentve.] felirat**.
- > További állomások mentéséhez ismétlje meg a műveletet.

Alternatív megoldásként, valamint a 11–20-as helyek esetében:

- > Tartsa lenyomva a **PRESET** gombot (**5+** a készüléken), válassza ki az **▲/▼** gombokkal a **1–20 közötti** kedvenc tárolóhelyet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

9.3 Kedvenc csatorna kiválasztása

- > Nyomja meg röviden a kívánt számgombot **1 ... 9** ($0 = 10$). Ha a kiválasztott programhelyre nincs csatorna mentve, akkor a **[üres] felirat** jelenik meg. Az állapotsorban megjelenő csillag jelzi az éppen kiválasztott kedvenc csatornát.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg röviden a **PRESET** gombot (**5+** a készüléken), válassza ki a **▲/▼** gombokkal válasszon ki egy kedvenc-tárolóhelyet **1...20** között, majd nyomja meg az **OK** gombot.

9.4 Programhely törlése

- > Egyszerűen mentse el egy új csatornát az adott programhelyre.

10 Zene lejátszása (USB-adathordozók)

Lehetősége van MP3 zenei fájlokat USB-adathordozóról lejátszani a DIGITRADIO 550 IR készüléken. Ehhez az USB-adathordozót a készülék **USB-csatlakozójához (20)** csatlakoztatva legyen.

> Nyomja meg a **MODE** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn meg nem jelenik

az [USB] felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Főmenü > USB]** menüpontot.

10.1 Média lejátszása

> A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a zenei lejátszási listát, majd egy zeneszámot vagy egy zeneszámokat tartalmazó mappát, és **az OK** gombbal indítsa el a lejátszást.

> A kijelzőn megjelenik a szám neve és a lejátszási idő. 
Lejátszás/Szünet.

▶▶ Következő szám, hosszan nyomva tartva keresés.

◀◀ 1x a szám elejére / 2x megnyomva az előző számra, hosszan lenyomva a kereséshez.

■ Lejátszás leállítása.

10.2 Ismétlés funkció

> Nyomja meg az **Ismétlés** gombot  (4) az aktuális mappa tartalmának ismétléséhez.

> A funkció kikapcsolásához nyomja meg újra az **ismétlés** gombot.

> Nyomja meg a **Shuffle** gombot (5) a számok véletlenszerű lejátszásához.



Alternatív megoldásként az ismétlés és a véletlenszerű lejátszás a menüben is be- és kikapcsolható.

11 DAB+ rádió

11.1 Mi az a DAB+?

A DAB+ egy új digitális formátum, amelynek segítségével kristálytisza, zajmentes hangot hallgathat. A hagyományos analóg rádióadóktól eltérően a DAB+ esetében több adó sugároz ugyanazon a frekvencián. Ezt nevezzük ensemble-nek vagy multiplexnek. Egy ensemble a rádióállomásból, valamint több szolgáltatási komponensből vagy adatszolgáltatásból áll, amelyeket az egyes rádióállomások külön-külön sugároznak. További információk pl. a www.dabplus.de vagy a www.dabplus.ch oldalakon találhatók.

11.2 A DAB+ rádióvétel bekapcsolása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[DAB+ Radio]** felirat.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Főmenü > DAB+]** menüpontot.



A DAB+ első indításakor a rendszer teljes csatornakeresést hajt végre. Ezután megjelenik a csatornalista (lásd a 11.4. pontot).

11.3 Keresés végrehajtása

Az automatikus keresés átvizsgálja az összes DAB III. sávú csatornát, és így megtalálja az összes, a vételi területen sugárzott adót.



A keresés befejezése után az első adó alfanumerikus sorrendben.

- > A teljes keresés elindításához nyomja meg a **SCAN** gombot. A kijelzőn megjelenik a „Keresés” felirat. A keresés elindul, a kijelzőn megjelenik a haladási sáv. Ezt követően megjelenik az adólista
- > Az adókeresés befejezése után, amikor az adólista megjelenik, nyomja meg az **▲** vagy **▼** gombokat, majd az **OK gombot** az adó kiválasztásához.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd az **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki **[Teljes keresés]** lehetőséget. Az **OK gomb** megnyomásával erősítse meg a választást.



Ha nem talál csatornát, ellenőrizze az antennát, és szükség esetén változtassa meg a felállítási helyet (6.2. pont).

11.3.1 Kézi keresés

Ha kézi csatornakeresést szeretne végrehajtani, kövesse az alábbi lépéseket:

- > Válassza a **[MENU] > [Kézi beállítás]** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- > A ▲ vagy ▼ gombokkal válasszon ki egy csatornafrekvenciát, majd nyomja meg az **OK** gombot.



Ha a kiválasztott frekvencián adók sugároznak, ez a stabilitási sávon jelenik meg (lásd még a 11.8. pontot). Ha ezek az adók még nem szerepelnek az adólistájában, akkor most oda kerülnek mentésre.

11.4 Csatornalista megnyitása

- > A csatornalista segítségével ellenőrizheti és lejátszhatja a készülék által talált csatornákat. Ehhez nyomja meg az **▲** vagy **▼** gombot a csatornalista megnyitásához, majd jelölje ki a kívánt csatornát.
- > A kijelölt csatorna kiválasztásához nyomja meg az **OK** gombot.
- > Alternatív megoldásként megnyomhatja a **MENU** gombot is, majd az **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki a **>**
[Csatornalista] menüpontot válassza ki.

11.5 DAB+ kedvenc csatornák mentése

A kedvencek tárolója legfeljebb 20 állomást képes tárolni.

A mentett csatornák áramkimaradás után is megmaradnak.

- > Állítsa be a kívánt csatornát.
- > Nyomja meg a távirányítón az **1–9** (0 = 10) **közötti** számgombok egyikét, vagy a készüléken az **1–4 közötti** gombokat, és tartsa lenyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[mentve] felirat**.
- > További csatornák mentéséhez ismételje meg a műveletet.

Alternatív megoldásként, valamint a 11–20-as tárolóhelyek esetében:

- > Tartsa lenyomva a **PRESET** gombot (**5+** a készüléken), válassza ki a **▲/▼** gombokkal az **1–20 közötti** kedvenc tárolóhelyet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

11.6 Kedvenc csatornák lejátszása

- > Nyomja meg röviden a kívánt számgombot **1–9** (0 = 10). Ha a kiválasztott programhelyre nincs csatorna mentve, a **[üres] felirat** jelenik meg. Az állapotsorban megjelenő csillag jelzi az aktívan kiválasztott kedvenc csatornát.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg röviden a **PRESET** gombot (**5+** a készüléken), válassza ki a **▲/▼** gombokkal válasszon ki egy kedvenc csatornahelyet **1...20** között, majd nyomja meg az **OK** gombot.

11.7 Programhely törlése

- > Mentse el az új csatornát a megfelelő programhelyre.

11.8 Jelerősség

- > Nyomja meg többször az **INFO** gombot. Megjelenik a jelerősség.
- > A sáv kitöltöttsége jelzi az aktuális szintet.



Azok az adók, amelyek szintje a szükséges minimális jelerősség alatt van, nem sugároznak megfelelő jelet. Szükség esetén állítsa be az antennát a 6.2. pontban leírtak szerint.



Az INFO gomb többszöri megnyomásával különböző információk között válthat, pl. műsортípus, multiplex név, frekvencia, jelhibasebesség, adatátviteli sebesség, műsorformátum, dátum.

11.9 Dynamic Label Plus

Amennyiben a műsorszolgáltató támogatja, a Dynamic Label Plus szolgáltatás lehetővé teszi például az aktuális műsor nevének, illetve a dal címének és előadójának kiegészítő megjelenítését.

11.10 A DRC beállítása

A tömörítési arány kiegyenlíti a dinamikai ingadozásokat és az azokhoz kapcsolódó hangerő-változásokat.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Hangerő-beállítás]** menüpontot a kívánt kompressziós arány kiválasztásához.
- > Az **▲/▼** gombokkal válassza ki a kompressziós arányt:
 - Magas DRC** - Magas kompresszió
 - Alacsony DRC** - Alacsony tömörítés
 - DRC ki** - A kompresszió kikapcsolva.
- > Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.

11.11 Inaktív csatornák törlése

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd a **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki a **> [Inaktív állomások törlése]** menüpontot.
- > Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.
- > Válassza ki az **▲** vagy **▼** gombokkal **> [Igen]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

12 FM-rádió

121 FM-rádió bekapcsolása

> Nyomja meg a **MODE** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn meg nem jelenik

az [FM] felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Főmenü > FM]** menüpontot.



Az első bekapcsoláskor a frekvencia 87,5 MHz-re van beállítva.



Ha már beállított vagy elmentett egy adót, a rádió a legutóbb beállított adót játssza le.



RDS-adók esetén megjelenik az adó neve.

A vétel javítása érdekében állítsa be az antennát.

122 FM-vétel RDS-információkkal

Az RDS egy olyan eljárás, amely kiegészítő információkat továbbít az FM-adók segítségével. Az RDS-t használó adók például az adó nevét vagy a műsor típusát sugározzák. Ez megjelenik a kijelzőn.

> A készülék képes az RDS-információk:

RT (rádiószöveg),

PS (adó neve),

PTY (műsortípus)

megjelenítheti.

123 Az adófrekvencia kézi beállítása

> Nyomja meg többször az **▲** vagy a **▼** gombot a kívánt adófrekvencia beállításához. A kijelző a frekvenciát 0,05 MHz-es lépésekben jelzi.

124 Automatikus keresés

> Nyomja meg a **SCAN** gombot az automatikus csatornakeresés elindításához. A kijelzőn a frekvencia felfelé halad.

vagy

> Tartsa lenyomva a **▲** vagy **▼** gombot körülbelül 2 másodpercig, hogy a készülék automatikusan megkeresse a következő, megfelelő jelerősségű adót.



Ha elegendően erős jelű FM-adót talál, a keresés leáll, és az adó lejátszása megkezdődik. RDS-adó vétele esetén megjelenik az adó neve és adott esetben a rádiószöveg.



A gyengébb adók beállításához használja a kézi csatornaválasztást.



A Menü > Csatornakeresés beállítások menüpontban beállíthatja, hogy a csatornakeresés csak az erős adókat keresse-e (Csak erős adók). Ehhez nyomja meg a **MENU** gombot

> Csatornakeresés beállításai > [Igen] menüpontot. Erősítse meg a választást az **OK** gombbal. A

[NEM] beállítás esetén a csatornakeresés minden csatornánál megáll. Ugyanakkor ezek a csatornák is zavartak lehetnek.

125 Mono/sztereó beállítása

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd az **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki **> [Hangbeállítás]**.
- > Válassza **a [IGEN]** lehetőséget, ha gyenge FM-vétel esetén csak monó hangot szeretne hallgatni, vagy **a [NEM]** lehetőséget, ha sztereó hangot szeretne hallgatni (csak jó vételi körülmények között).
- > Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.

126 FM-állomások mentése

A kedvencek memóriája legfeljebb 20 állomást képes tárolni.

A mentett állomások áramkimaradás után is megmaradnak.

- > Állítsa be a kívánt adót.
- > Nyomja meg a távirányítón az **1–9** (0 = 10) **közötti** számgombok egyikét, vagy a készüléken az **1–4 közötti** gombokat, és tartsa lenyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik **a [mentve.] felirat**.
- > További állomások mentéséhez ismételje meg a műveletet.

Alternatív megoldásként, valamint a 11–20-as memóriahelyek esetében:

- > Tartsa lenyomva a **PRESET** gombot (**5+** a készüléken), válassza ki az **▲/▼** gombokkal a **1–20 közötti** kedvenc tárolóhelyet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

127 A beprogramozott állomások kiválasztása

- > Nyomja meg röviden a kívánt számgombot **1 ... 9** (0 = 10). Ha a kiválasztott programhelyre nincs csatorna mentve, akkor **a [üres] felirat** jelenik meg. Az állapotsorban megjelenő csillag jelzi az éppen kiválasztott kedvenc csatornát.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg röviden a **PRESET** gombot (**5+** a készüléken), válassza ki a **▲/▼** gombokkal válasszon ki egy kedvenc-tárolóhelyet **1...20** között, majd nyomja meg az **OK** gombot.

128 Programhely törlése

- > Mentse el az új csatornát a megfelelő programhelyre.

13 Bluetooth-audio

13.1 A Bluetooth-mód aktiválása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot annyiszor, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[Bluetooth Audio]** felirat.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Főmenü > Bluetooth]** menüpontot.



A kijelző állapotsorában a villogó **[BT]** jelzi a párosítási módot.



Ha a DIGITRADIO 550 IR-t már korábban párosították egy másik, a hatótávolságon belül lévő eszközzel, a kapcsolat automatikusan létrejön.

13.2 Párosítás

- > Kapcsolja be a Bluetooth-ot a zenelejátszóján, pl. okostelefonon vagy táblagépen.



A Bluetooth bekapcsolásának módjáról a DIGITRADIO 550 IR-hez párosítani kívánt készülék használati útmutatójában talál információt.



Ne feledje, hogy a DIGITRADIO 550 IR-hez egyszerre csak 1 eszköz csatlakozhat.



A tökéletes lejátszási minőség biztosítása érdekében ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a 10 méteres maximális Bluetooth-hatótávolságot.

- > Válassza ki a zenelejátszóján a megtalált Bluetooth-eszközök listáját.
- > Keresse meg a listában a „**DIGITRADIO 550 IR**” bejegyzést, és válassza ki azt. Ha a rendszer PIN-kód megadását kéri, írja be a „0000” (4 nulla) kódot.
- > Ha a párosítás sikeresen befejeződött, a **[BT] jelzés** a DIGITRADIO 550 IR kijelzőjén nem villog tovább.

13.3 Zene lejátszása

- > Válasszon ki egy zeneszámot a zenelejátszóján, és indítsa el a lejátszást.
- > A hang mostantól a DIGITRADIO 550 IR-en keresztül hallható.



A DIGITRADIO 550 IR távirányítóján található lejátszásgombok segítségével vezérelheti a zenelejátszó lejátszását (csak kompatibilis készülékek esetén).

- ▶▶ Lejátszás/Szünet.
- ▶▶▶ Következő szám.
- ◀◀ Kétszer nyomja meg az előző számhoz, egyszer nyomja meg a szám elejétől történő lejátszáshoz.
- Leállítás.
-  Ügyeljen arra, hogy a zenelejátszó hangerejét ne állítsa túl alacsonyra.

14 Audiobemenet

A DIGITRADIO 550 IR hangszóróin keresztül lejátszhatja egy külső eszköz hangját.

- > Csatlakoztassa a külső eszközt a DIGITRADIO 550 IR hátulján található AUX-IN csatlakozóhoz (**19**, 3,5 mm-es sztereo jack).
- > A **MODE** gombbal válassza ki az **AUX-IN** audiobemenetet. A kijelzőn **[Aux-In] felirat** jelenik meg.

 A vezérlés és a lejátszás a külső készüléken történik. A zavaró zajok elkerülése érdekében ne állítsa a hangerőt túl alacsonyra.

15 Speciális funkciók

15.1 Alvó üzemmód

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Főmenü > Sleep]** menüpontot. Alternatív megoldás: Nyomja meg a **SLEEP(2)** gombot.
- > Az ▲ vagy ▼ gombokkal a **Sleep menüpontban 15, 30, 45, 60, 90 és 120** perces időtartamok közül választhatja ki azt az időtartamot, amely után a készülék bármely üzemmódban készenléti állapotba vált.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg többször a **SLEEP** gombot.

 A kijelző állapotsorában megjelenik egy hold szimbólum, amelyen látható a DIGITRADIO 550 IR készenléti üzemmódba váltásáig hátralévő idő.

15.2 Ébresztő

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Főmenü > Ébresztő]** menüpontot.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg az **Ébresztő** gombot (**17**), hogy közvetlenül az ébresztő beállításaihoz ugorjon.

15.2.1 Ébresztési idő beállítása

 Az ébresztő funkciót csak akkor tudja használni, ha a pontos idő be van állítva. A beállításoktól függően ez automatikusan történik, vagy

kézzel kell beállítani. Az időt kézzel, DAB+/FM-en keresztül vagy az interneten keresztül is frissítheti. További információkat erről a 16.4. fejezetben talál.

- > Válassza ki az ▲ vagy ▼ gombokkal az Ébresztési idő tároló „**Ébresztő 1**” vagy „**Ébresztő 2**” egyikét, majd erősítse meg az **OK** gombbal.
- > Ezt követően lépjen végig sorban az összes ponton. Minden bevittet erősítsen meg az **OK** gombbal.

Ébresztő

- > Itt választhat a „**Ki**”, „**Naponta**” (a hét minden napján), „**Egyszer**”, „**Hétköznapi**” (H–P) vagy „**Hétvége**” (Szo. és V) lehetőségek közül. A beállítás elfogadásához nyomja meg az **OK** gombot.

Ébresztési idő

- > Itt beállíthatja az ébresztési időt és adott esetben a dátumot is. Először az ▲/▼ gombokkal válassza ki az órákat, majd az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg a beállítást. Ezután adja meg a percekét. Ezeket is az **OK** gombbal erősítse meg.



Ha az **Ismétlés > [Egyszer]** opciót választotta, az idő mellett a dátumot is be kell írnia.

Forrás

- > Ezt követően adja meg a forrást. A rendelkezésre álló lehetőségek: **hangjelző, DAB+** vagy **FM**. Az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg a beállítást.

Csatorna

- > Ha a **DAB+** vagy az **FM** opciót választotta, ezután megadhatja, hogy a **legutóbb hallgatott adóval** vagy a **kedvencek listájáról** választott adóval szeretne-e ébredni.

Időtartam

- > Itt adja meg azt az időtartamot, ameddig az ébresztőnek aktívnak kell lennie.

Hangerő

- > A ▲/▼ gombokkal válassza ki azt a hangerőt, amellyel ébreszteni szeretné magát.

Mentés

- > Nyomja meg az **OK** gombot az ébresztő mentéséhez.



Az ébresztő akkor aktiválódik, ha az ébresztés ismétlését Napi, Egyszeri, Hétvége vagy Munkanapok beállításra állította. Ezt követően az állapotsoron megjelenik egy ébresztőóra-szimbólum, amelyen az aktív ébresztő száma és az ébresztési idő látható.

1522 Az ébresztő kikapcsolása az ébresztés után

- > Nyomja meg a **Be/Készenlét** gombot az ébresztő kikapcsolásához.
-  A kijelzőn továbbra is megjelenik az ébresztő szimbólum, ha a Az ébresztő ismétlése „Naponta”, „Hétfvégén” vagy „Munkanapokon” beállításra van állítva.

1523 Az ébresztő kikapcsolása

- > Válassza ki a megfelelő ébresztő menüjében **> Ismétlés: Ki**.

1524 Szundikálás funkció

- > Aktív ébresztő esetén nyomja meg a **SNOOZE (1)** gombot a szundi funkció aktiválásához. Az ébresztőhang elnémul, és a beállított szundi idő letelte után újra elindul. A szundi időt a **SNOOZE** gomb többszöri megnyomásával lehet meghosszabbítani (5, 10, 15... perc).

16 Rendszerbeállítások

Az ebben a pontban ismertetett beállítások minden forrásra egyformán vonatkoznak.

- > Nyissa meg a menüt, és a **▲ / ▼** gombokkal válassza ki a **[Rendszerbeállítások] menüpontot**. Nyomja meg az **OK** gombot a rendszerbeállítások megnyitásához.

16.2 Equalizer

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Equalizer]** menüpontot.

Alternatív megoldás: Nyomja meg a távirányító **EQ (19)** gombját.

Itt különböző hangszínszabályzó-beállításokat végezhet el, hogy a hangzást saját igényei szerint állítsa be. A következő beállítások közül választhat:

Normál, Jazz, Rock, Klasszikus, Pop és Saját EQ.

- > A **▲/▼** gombokkal válasszon ki egy hangszínszabályzó-beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot a beállítás elfogadásához.

16.2.1 Saját EQ beállítása

- > Válassza ki a **[Saját EQ-beállítás]** menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- > A **▲ / ▼** gombokkal válassza ki a **[Magas hangok] lehetőséget** a magas hangok beállításához, vagy a **[Mély hangok] lehetőséget** a mély hangok beállításához. Ezután nyomja meg az **OK** gombot.
- > Az **▲ / ▼** gombokkal most beállíthat egy értéket -14 és +14 dB között. A beállítás elfogadásához nyomja meg az **OK** gombot.

16.3 Audio stream minőség

Az internetes sebességtől függően beállítható az internetes rádióállomások audio stream minősége (ha elérhető). Minél magasabb a minőség, annál nagyobb az adatátvitel.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a következő menüpontot: **[Rendszerbeállítások] > [Audio stream minősége]** menüpontot.
- > Válasszon ki egy minőségi szintet, majd nyomja meg az **OK** gombot a mentéshez.

16.4 -beállítások

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Internetbeállítások]** menüpontot.

Ebben a menüben talál néhány beállítást és információt az internetkapcsolattal kapcsolatban.

16.4.1 Hálózati varázsló

- > Válassza a **[Hálózati varázsló]** menüpontot a Wi-Fi-kapcsolat létrehozásához.



A hálózati varázsló megjeleníti az összes elérhető Wi-Fi-állomást. Válassza ki az Ön számára ismert Wi-Fi hálózatot az **▲/▼** és az **OK** gombbal, válassza a **[WPS kihagyása]** lehetőséget, majd írja be a megfelelő jelszót a megjelenő billentyűzeten. Ezután jelölje be a mezőt **OK**, és nyomja meg az **OK** gombot. Ha a jelszó helyes volt, a készülék létrehozza a kapcsolatot ezzel a hálózattal. A kapcsolat fennállását a kijelző állapotsorában található „” jelzősáv jelzi.



A beírás megszakításához válassza a „**CANCEL**” (Vissza) lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha elgépelte a betűt, a „**BACKSP**” (Vissza) gombbal törölheti az utoljára beírt betűt.

- > Ha a jelszó megadása helyett WPS-kapcsolatot szeretne létrehozni, a WLAN-hálózat kiválasztása után kövesse az alábbi lépéseket:



A WPS routeren történő aktiválásáról a router használati útmutatójában talál információt.

- > A DIGITRADIO 550 IR készüléken a WLAN-hálózat kiválasztása után válassza a **[Gomb megnyomása] gombot**. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
- > Indítsa el a WPS-t a routerén a megfelelő gomb megnyomásával.
- > Ha a router csak a WPS-PIN-kódot támogatja, válassza ki a DIGITRADIO 550 IR készüléken a **[PIN]** opciót, és jegyezze fel a kijelzőn megjelenő PIN-kódot. A PIN-kódot ezután be kell írnia a routerbe.

16.4.2 WPS-kapcsolat

- > Válassza a **[Internetbeállítások > WPS létrehozása]** menüpontot, ha az útvasztója rendelkezik WPS funkcióval. Ezzel közvetlen kapcsolat jön létre az útvasztóval, anélkül, hogy be kellene írnia a WLAN-jelszót.



A WPS aktiválásának módjáról olvassa el a router használati útmutatóját.

- > Indítsa el a WPS-t az útválasztón a megfelelő gomb megnyomásával. Kövesse a DIGITRADIO 550 IR kijelzőjén megjelenő utasításokat.

16.4.3 További információk a hálózati kapcsolatról



Ha további információkat szeretne megtekinteni az aktuális kapcsolatról, válassza

a

[Beállítások megjelenítése] lehetőséget.



Válassza a **[Kézi beállítások]** lehetőséget, ha ismeri a hálózat paramétereit, és azokat kézzel szeretné konfigurálni. Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



Válassza a **[Hálózati profil törlése]** lehetőséget a már nem szükséges Wi-Fi-kapcsolatok törléséhez.



Válassza a **[Hálózati beállítások törlése]** lehetőséget az összes aktuális internetbeállítás törléséhez.



Válassza a **[WLAN-kapcsolat engedélyezése készenléti állapotban]** lehetőséget, ha a WLAN-kapcsolatot készenléti állapotban is fenn kívánja tartani. Ez a beállítás növeli az energiafogyasztást.

16.5 Idő- -beállítások

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Idő/Dátum]** menüpontot.
- > Válassza az **[Idő/dátum beállítása]** lehetőséget az idő és a dátum kézi beállításához.

Az **OK** gombbal válasszon ki egy értéket. Az **▲** vagy **▼** gombokkal módosíthatja az értéket.
- > Az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg a választást.
- > Válassza az **[Időfrissítés]** menüpontot, hogy meghatározza, az időfrissítés automatikusan történjen-e DAB+, FM vagy interneten keresztül, vagy kézzel szeretné beállítani (nincs frissítés).
- > Ehhez válassza a **[Frissítés DAB+ról]**, **[Frissítés FM-ről]**, **[Frissítés NET-ről]** vagy **[Nincs frissítés]** lehetőséget.
- > A **[Formátum beállítása]** opció alatt bekapcsolhatja a 12 vagy 24 órás formátumot. Az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg a választást.

- > **A [Időzóna beállítása]** menüpont alatt válassza ki azt az időzónát, amelyben jelenleg tartózkodik, **a [Nyári időszámítás?]** menüpont alatt pedig állítsa be, hogy jelenleg aktív legyen-e a nyári időszámítás. Ez a beállítás csak akkor jelenik meg, ha korábban a **frissítési** beállításoknál **a [Frissítés az internetről]** opciót választotta.

16.6 Nyelv

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Nyelv]** menüpontot.
- > Az **▲** vagy **▼** gombokkal válassza ki az egyik rendelkezésre álló menünyelvet, majd az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg a választást.

16.7 Gyári beállítások

Ha megváltoztatja a készülék helyét – például költözköskor –, előfordulhat, hogy a mentett csatornák már nem foghatók. Ilyen esetben a gyári beállítások visszaállításával törölheti az összes mentett csatornát, majd elindíthat egy új csatornakeresést.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Gyári beállítások]** menüpontot.
- > Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.
- > Válassza ki az **▲** vagy **▼** gombbal **a > IGEN lehetőséget**, majd az **OK gomb** megnyomásával erősítse meg a biztonsági kérdést.



Az összes korábban tárolt csatorna és beállítás törlődik. A visszaállítás befejezése után elindíthatja a beállítási varázslót (16.8. pont).

16.8 Szoftverfrissítés

Időnként szoftverfrissítések állnak rendelkezésre, amelyek fejlesztéseket vagy hibajavításokat tartalmazhatnak. A DIGITRADIO 550 IR így mindig a legfrissebb állapotban van.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Szoftverfrissítés]** menüpontot.
- > Válassza az **[Automatikus frissítés]** lehetőséget, ha szeretné, hogy a DIGITRADIO 550 IR rendszeresen keressen új szoftververziókat.
- > Válassza a **[Most keresés]** lehetőséget, ha most szeretné ellenőrizni, hogy elérhető-e újabb szoftververzió.



Ha szoftverfrissítést talált, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



A szoftverfrissítések kereséséhez és letöltéséhez a DIGITRADIO 550 IR-nek internetkapcsolattal kell rendelkeznie. A frissítési folyamat alatt ne kapcsolja ki a DIGITRADIO 550 IR készüléket!

16.9 Beállítási varázsló

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza ki **[Rendszerbeállítások] > [Beállítási varázsló]**.



Az első bekapcsoláskor a beállítási varázsló automatikusan elindul. Először válassza ki a nyelvet az **▲ / ▼** gombokkal, majd erősítse meg a választást az **OK** gombbal.

- > Amint a kijelzőn megjelenik a **[Most futtatás]** felirat, válassza az **[IGEN]** lehetőséget, majd erősítse meg az **OK** gombbal.



Ha a **[Nem]** lehetőséget választja, a varázsló bezárul, és a szükséges beállításokat manuálisan kell elvégeznie.

A rendszer lépésről lépésre végigvezeti a beállításokon.

- > A **[Dátum/Idő]** menüpont alatt válassza ki a kívánt időformátumot (16.4. fejezet), majd nyomja meg az **OK** gombot.

- > A következő lépésben ki kell választania, hogy melyik forrásból szinkronizálja az időt és a dátumot (részletek a 16.4. fejezetben).



Ha a **[Frissítés a hálózatról]** lehetőséget választotta, akkor ezután meg kell adnia az időzónát és a nyári/téli időszámítást.

Az idő- és dátumbeállítások után néhány hálózati beállítást is el kell végezni.

- > Válassza ki, hogy a WLAN-kapcsolat készenléti állapotban is aktív maradjon-e. Nyomja meg az **OK** gombot.

- > Győződjön meg arról, hogy a készülék a kívánt WLAN-hálózat vételi tartományában van, és hogy rendelkezik a hozzáférési adatokkal. Bizonyos esetekben szükség lehet néhány beállítás elvégzésére a routeren. Ebben az esetben olvassa el a megfelelő használati útmutatót.



Miután a készülék átkutatta az elérhető vezeték nélküli hálózatokat, megjelenik az eredmény.

- > Válassza ki a kívánt vezeték nélküli hálózatot, majd az **OK** gombbal erősítse meg a választást. Válassza a **„WPS kihagyása”** lehetőséget a jelszó megadásához.



Ha a hálózat védett, a rendszer kéri a megfelelő hozzáférési kulcs megadását.

- > Ehhez jelölje ki az adott karaktert.

- > Ezután nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztott karakter beírásához.



Folytassa így, amíg a teljes hozzáférési kulcs meg nem jelenik a beviteli mezőben megjelenik.



A beírás megszakításához válassza ki a „**CANCEL**” mezőt, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha elgépelte magát, a „**BKSP**” gombbal törölheti az utoljára beírt betűt.

- > Ezt követően válassza a „**OK**” lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha a jelszó helyes volt, a készülék létrehozza a kapcsolatot ezzel a hálózattal.
- > Amikor a kijelzőn megjelenik a **[Beállítási varázsló befejezve]** felirat, nyomja meg az **OK** gombot.



A hálózati kapcsolat beállításával kapcsolatos további információkat a biGe „16.3 Internet-beállítások” című fejezetében, a 30. oldalon találja.

16.10 További információ

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Info]** menüpontot.
- > Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.
- > Megjelennek a Sokware-verziók.

16.11 Kijelző megvilágítása

Beállíthatja a kijelző fényerejét mind működés közben, mind készenléti állapotban.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **[Rendszerbeállítások] > [Hátvilágítás]** menüpontot.
- > Válassza a **[Működés]** vagy a **[Készenlét]** lehetőséget a működési vagy a készenléti üzemmód fényerő-beállításához.
- > A fényerőt három lépésben állíthatja be.
- > Erősítse meg a választást az **OK**

gombbal. **Automatikus tompítás**

- > Ha az automatikus tompítás funkció aktív, a kijelző kb. 10 másodperc elteltével (kezelés nélkül) elsötétül.

17 Tisztítás



Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket nedves ruhával vagy folyó víz alatt. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót!



Ne használjon súrolószivacsot, súrolóport és oldószereket, például alkoholt vagy benzint.



Ne használja a következő anyagokat: sós víz, rovarirtó szerek, klórtartalmú vagy savas oldószerek (ammónia), súrolópor.



Tisztítsa meg a házat egy puha, vízzel megnedvesített ruhával. Ne használjon oldószereket, alkoholt, higítókat stb., mivel ezek károsíthatják a készülék felületét.



A kijelzőt kizárólag puha pamutkendővel tisztítsa. Szükség esetén használjon a pamutkendőn kis mennyiségű, nem lúgos, víz- vagy alkoholalapú, hígított szappanos oldatot.



A pamutkendővel óvatosan dörzsölje át a felületet, amíg az teljesen megszárad.

18 Hibajavítás

Ha a készülék nem működik a várt módon, ellenőrizze a következő táblázat segítségével.

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
A készülék nem kapcsol be.	A készülék nem kap áramot. Csatlakoztassa megfelelően a hálózati kábelt/tápegységet a konnektorhoz.
Nem hallható hang.	Növelje a hangerőt.
A kijelző nem kapcsol be.	Válassza le a készüléket az áramellátásról, majd csatlakoztassa újra.
A DAB+/FM vétel gyenge.	Változtassa meg az antenna vagy a DIGITRADIO 550 IR helyzetét.
A készülék nem kezelhető.	Válassza le a készüléket az áramellátásról, majd csatlakoztassa újra.
Nincs Wi-Fi-kapcsolat	Indítsa el újra a Wi-Fi varázslót, és ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a jelszót.
A készülék önállóan kikapcsol.	A lejátszási módtól függően a készülék automatikusan készenléti módba vált, ha nincs lejátszás, a hangerőt lecsökkentették, és 15 percig nem történt semmilyen művelet. Lehetséges, hogy az automatikus készenléti funkció aktív.
Gyenge Bluetooth-kapcsolat és szakadások	Ne lépje túl a Bluetooth maximális 10 méteres hatótávolságát.

Ha a leírt ellenőrzések elvégzése után sem sikerül elhárítani a hibát, vegye fel a kapcsolatot a műszaki ügyfélszolgálattal.

19 Műszaki adatok / Gyártói megjegyzések

A műszaki adatok változhatnak, hibák előfordulhatnak.

Működési módok	Internetrádió/podcastok, DAB+, FM, Bluetooth, USB, AUX-IN.
Áramellátás	9 V egyenáram, 3 A a mellékelt külső tápegységen keresztül
Kijelző	2,4" TFT
Frekvenciák	FM: 87,5–108 MHz DAB+: III. sáv 174–240 MHz Bluetooth V5.2: 2402–2480 MHz Wi-Fi: 802.11 a/b/g/n 2412 – 2472 MHz 5150 – 5700 MHz
Küldési teljesítmény (EIRP)	Bluetooth: 2 dBm WLAN: 19 dBm
Audioformátumok	MP3
Áramfogyasztás	üzemben max.: 27 W készenlétben: < 1 W Készenléti állapot aktív hálózattal: < 2 W
Audio kimeneti teljesítmény	10 W (2x 5 W) RMS
Környezeti feltételek Üzemeltetés	Hőmérséklet: 0 °C ~ 35 °C Páratartalom: 5–90 % relatív páratartalom (nem kondenzáló)
Súly	~ 1,1 kg
Méretek (Sz x M x M)	210 x 143 x 123 mm

A mellékelt tápegység műszaki adatai

A műszaki adatok változhatnak, és elírások előfordulhatnak.

Gyártó	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Modellazonosító	R241-0903000E
Bemeneti feszültség	100–240 V váltakozó áram
Bemeneti váltakozó áram frekvenciája	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	DC 9,0 V
Kimeneti áram	3,0 A
Kimeneti teljesítmény	27,0 W
Átlagos működési hatékonyság	86,8 %
Hatékonyság alacsony terhelés mellett	86,0 %
Teljesítményfelvétel nulla terhelés mellett	0,09 W

Új készülékét a szállítás során a csomagolás védte. Kérjük, válogassa szét a csomagolóanyagokat, és a helyi előírásoknak megfelelően, a kijelölt gyűjtő- és újrahasznosító rendszereken keresztül ártalmatlanítsa azokat.

Ez a termék a 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van jelölve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE), és élettartama végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőponton kell leadni.

A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található „” szimbólum erre hívja fel a figyelmet.

Az anyagok a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. A használt készülékek újrafelhasználásával, anyagi újrahasznosításával vagy más formájú újrahasznosításával Ön is jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Ez a készülék, tartozékai, elemei és kábele



A hulladékkezeléssel kapcsolatban érdeklődjön a helyi önkormányzatnál az illetékes hulladékkezelő helyről. Ügyeljen arra, hogy az üres elemek/akkumulátorok, valamint az elektronikus hulladékok ne kerüljenek a háztartási hulladékba, hanem megfelelő módon kerüljenek ártalmatlanításra (visszavétel a szaküzletekben, veszélyes hulladék).



Fontos tudnivaló az elemek/akkumulátorok ártalmatlanításáról: Az elemek/akkumulátorok környezetre káros anyagokat tartalmazhatnak, ezért azokat a készüléktől elkülönítve kell ártalmatlanítani. A kémiai összetételről a műszaki adatokból vagy az elem/akkumulátor feliratáról tájékozódhat.

Ezért feltétlenül a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa az akkumulátorokat. Soha ne dobja az akkumulátorokat a szokásos háztartási hulladékba. A lemerült akkumulátorokat ingyenesen leadhatja szakkereskedőjénél vagy speciális ártalmatlanító pontokon.

Az akkumulátor-tartóval rendelkező termékek esetében az akkumulátort közvetlenül kiveheti. Amennyiben az akkumulátorok rögzítve vannak, semmiképpen ne próbálja meg saját kezűleg kiszerezni őket. Ebben az esetben forduljon a megfelelő szakemberhez, pl. egy hulladékkezelő vállalkozáshoz.

Ezúton felhívjuk figyelmét, hogy a készülék ártalmatlanítása előtt saját felelősségére törölje az eszközön tárolt összes személyes adatot.

